



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Estavayer			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C PAPAUX Romain		205050
66	A CHUARD Dylan		202117
1	G BELALIJ Hakim	X X X	202121
71	HUBER Noam		206007
88	QUARTENOUD Alain		207284
63	CATANO Daniel		214157
82	ZANONE Jérémie		205051
77	HUBER Michaël		207372
87	ROSSET Loïc		210390
58	BUTTY Lucas		217191
96	CHATTON Guillaume		204128
55	FASEL Dominique		208282
23	GIACOMOTTI Nicolas		204109
13	MONNEY Florian		204058

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
15:20	21	13	1
16:30	21	66	2
24:14	77	23	3
38:54	66	21	4
45:38	55	13	5
54:17	71	21	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
26:59	66	2	28:29

CLUB 1	Estavayer	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L
Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	20:40	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA56	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	208171 PAPAUX Jacky	
Official scorer Marqueur	214198 CATANO Fabio	
Referee 1 Arbitre 1	207018 BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	9801 KOHLER Johan	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205135
	THORIMBERT Serge			

TOTAL	6
TIME OUT	X X X

TOTAL	2 min
--------------	--------------

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
67	C EGGER Jonathan		213035
11	A BOURGET Martin		207224
33	G SCHALLER Benjamin	X X X	218101
	G		
76	MURARO Jeff		215147
17	WALKER Mathieu		215564
20	GASCON François		215033
29	NOVELLE Alexandre		215023
8	CHEVALLEY André		216347
68	BOURGET Valentin		207223

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:01	29	67	1
08:31	20	29	2
09:41	76	68	3
15:34	29	8	4
20:09	29	20	5
28:29	68	76	6
35:54	68	76	7
59:59	29		8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
22:55	11	2	24:14
31:36	68	2	33:36
39:12	76	2	41:12
48:54	29	2	50:54

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	6	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.
Le joueur numéro 66 Dylan Chuard a perdu un bout de dents lors d'une charge à 39min12.

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219954
	RULLAND Gael			

TOTAL	8
TIME OUT	X

TOTAL	8 min
--------------	--------------